

EIKO™ TAKE GAKI



PH-589

Japanese Garden | NIWA



伝統美を愛する 造園・緑化の未来へ

株式会社 山一屋

EIKO™

EIKO™ BAMBOO TAKE GAKI



PH-683



PH-412

Create Your Own Japanese-Style Garden with EIKO Bamboo Fence Unit

EIKO Bamboo Fences are made of panel units and posts.

We have a wide variety of bamboo panels processed into traditional designs using various kinds of bamboo. These panels are made with highly weather-resistant materials with a finishing touch to look realistic. We also have plenty of post designs for you to choose from, with special-designed wood grain patterns. You can install your very own traditional TAKE GAKI (bamboo fence) in your garden by simply assembling our bamboo panels and posts into fences.

EIKO 組合式竹垣，輕鬆營造日式庭園

EIKO 的組合式竹垣由面板部分和支柱構成。面板部分由多種仿製竹子製成，並經過傳統設計加工，提供了多樣的竹面板選擇。這些竹面板採用耐候性優良的材料，表面保留了天然竹子的質感。此外，為安裝竹面板而設的支柱也提供了豐富的選擇，包括木紋設計（特殊加工）在內。將竹面板固定到支柱上，您便能輕鬆完成一個傳統設計的「竹垣」。



* This is an image of Ohtsu-gaki, a Japanese specification.

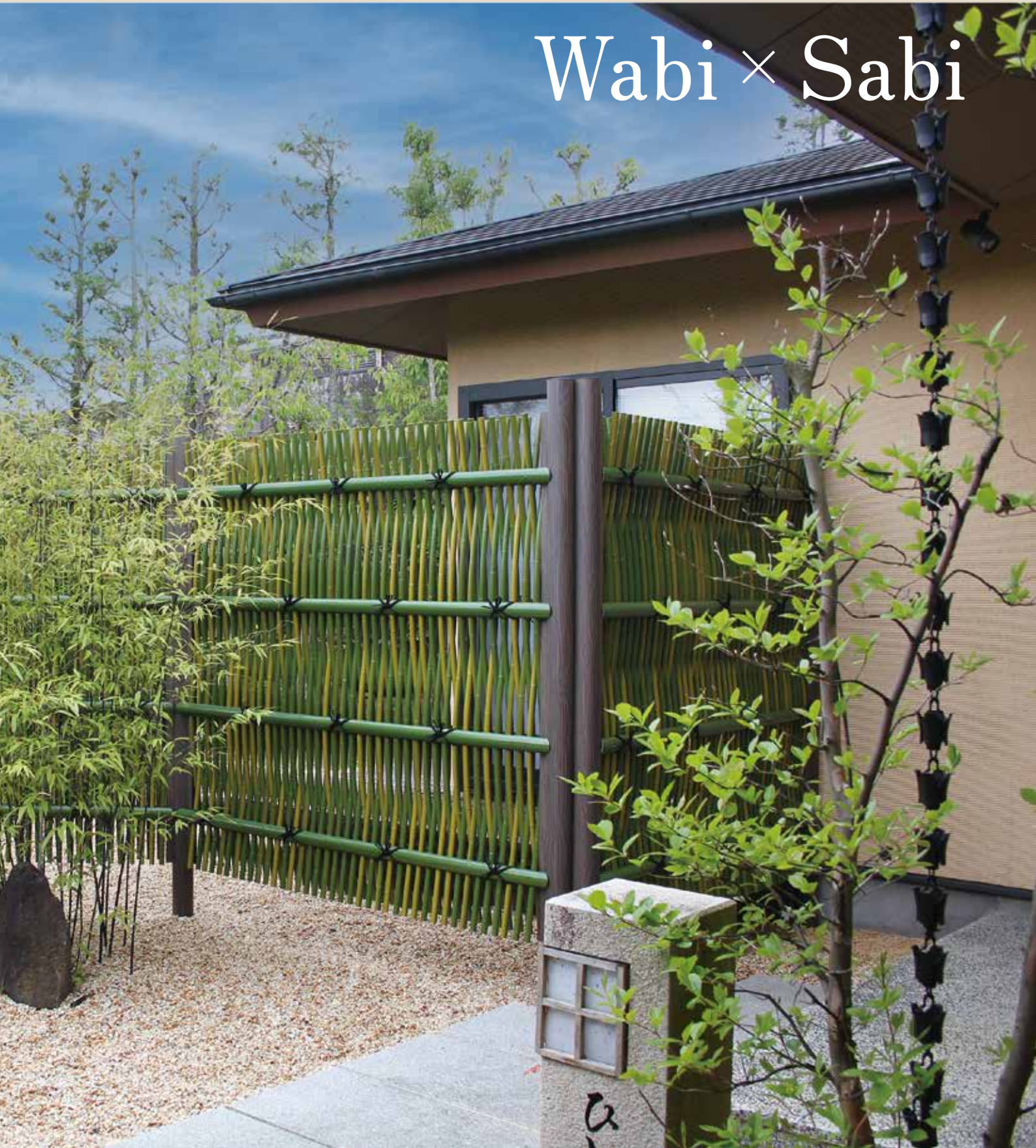
※此照片為日本國內規格品的大津竹垣

PH-669

Japanese-style gardens bring peace to one's mind, a tribute to harmonizing with nature. The beauty of these gardens is based on the concept of letting the nature be itself with the changing seasons. Why not recreate your garden with a little Japanese twist?

日本庭園使心靈得到平靜，與自然分享一體感。其魅力在於不與自然對抗，而是接受環境，享受各個季節的風情。何不將日本風格庭園融入您的空間呢？

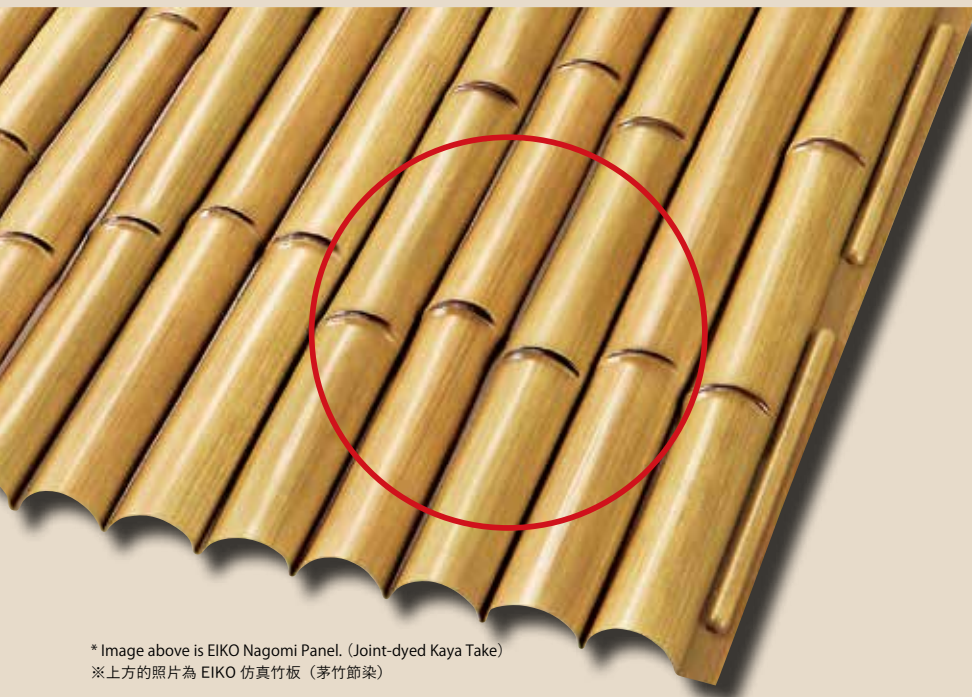
Wabi × Sabi



EIKO™ BAMBOO

Realistic Bamboo Panels -- Essential for Japanese Gardens.

天然竹的質感真實再現，日本庭園的必備元素



* Image above is EIKO Nagomi Panel. (Joint-dyed Kaya Take)
※上方的照片為 EIKO 仿真竹板（茅竹節染）

1) Natural-looking texture

EIKO's Bamboo and Bamboo Panels are realistically made to look like natural bamboo. With its characteristic surface texture, they are designed to have various appearances depending on the lighting. They are mainly used for outdoor fences.

1) 真實表現天然竹材的質感

EIKO 的丸竹和竹板展現了竹材的獨特魅力，細緻的肌理與隨光線變化而呈現的豐富質感，宛如天然竹般真實自然。這些材料是日本庭園的理想之選，尤其適合用於戶外竹垣的製作。



2) Joints and appearance reproduced to look like natural bamboo

2) 再現天然竹特有的節點和細緻紋理



For our EIKO Pole, we finely expressed the nodal rings of natural bamboo and the beauty of sulcus groove in detail. (EIKO Pole Mogami)

EIKO 丸竹細緻地再現了天然竹的節點和節間的溝壑之美，及其肌理的微妙細節。(EIKO 丸竹最上竹)

3) Careful painting and tinting for a more natural look

3) 色彩精緻調整，重現微妙色澤



We reproduced the beauty of natural bamboo shading with our original technology. The subtle distinction stands out exquisitely when assembled into fences. (EIKO Poles Ao Take, Susu Take, and Kuro Chiku)

使用特定技術再現天然竹子的色彩之美，組成竹垣後，其微妙的紋理更顯魅力。(EIKO 丸竹青竹、煤竹、墨竹)

4) Weather resistant materials

4) 耐候性優異的材料



Weather resistant AS resin is applied on the surface of EIKO Bamboo and EIKO Bamboo Panels. AS resin, the main material of EIKO Bamboo Fence Unit, is widely popular for its well-balanced performance and durability as landscaping materials.

EIKO 的丸竹和竹板使用了耐候性優異的 AS 系樹脂進行表面處理。它們是 EIKO 竹垣的主要組成部分，兼具出色的經濟性和耐久性，作為造園材料方面有著廣泛的應用。

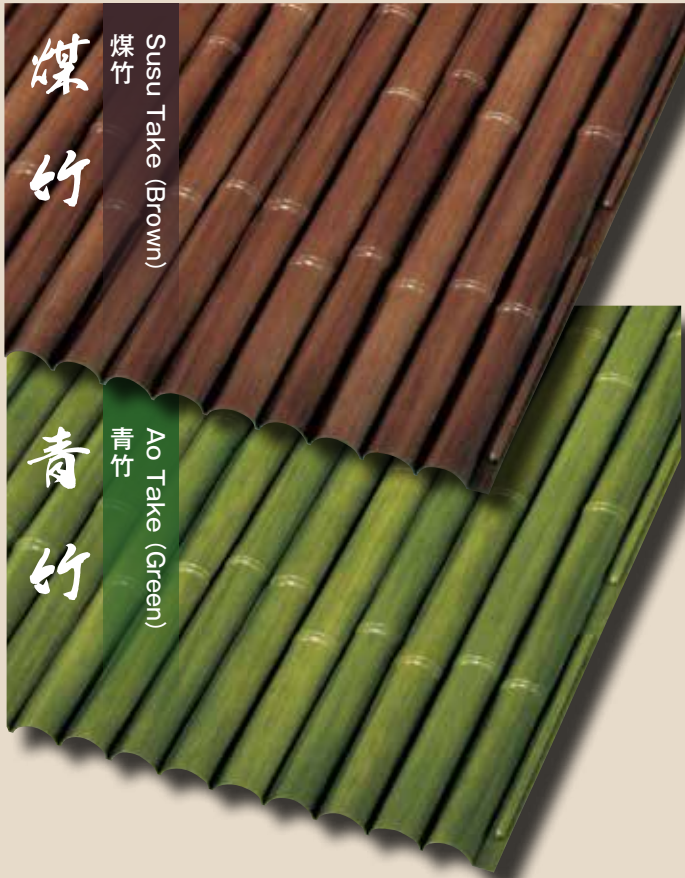


PH-356



PH-680

Plenty of Choices and Colors to Choose From 豐富的種類與多樣的色彩



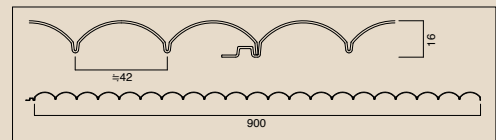
AS

The standard size of an EIKO Bamboo Panel is W900/W300 × L1800mm. You can choose from three types; Nagomi, Miyabi, or Honoka. They each have slightly different bumps as you can see in Figure 01. The panels all have pre-installed joints for easy and trouble-free assembly.

EIKO 的竹板標準尺寸為 W900 · W300 × L1800mm。形狀分類有「和」「雅」「香」三種，每種竹子的凹凸部分皆有微妙的些許差異（參見圖 01）。此外，為了便於竹板之間的連續連接安裝，每個竹板皆事先設置了連接部分，設計上考慮了施工的便利性。使施工更加便捷。

(Figure 01) Nagomi Panel cross-sectional view

(圖 01) 「和」竹板的剖面圖



AS



Posts

支柱類



PH-258

1) Many Sizes of Posts and Furring

1) 各式尺寸規格的支柱與橫條類

Posts, furring, and channels are essential parts for assembling bamboo fences.

It is important for these parts to have durability and easy installment. We handle aluminum products with sturdy cross-section structures.

支柱、橫條以及翼形鋁合金是組裝竹垣時不可或缺的重要部件。這些主要的結構部件特別注重強度與組裝的便利性，因此採用了斷面結構的鋁製產品。

2) Wood grain patterns printed on aluminum materials

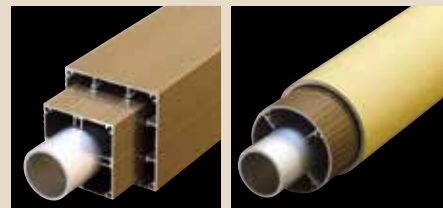
2) 透過特殊技術於鋁材上加工出仿木紋效果

Among our wide variation, the colors Koshoku (Dark Brown), Wood Grain (Brown), and Oak Wood Grain are finished with our unique surface treatment. Black is also popular for its neatness and distinguishing stylishness against the bamboo fence.

在顏色選擇中，古木色、燒木紋和若木色採用了獨特的表面處理方式。此外，深色等則能突顯竹垣整體的視覺效果，並在多項實際案例中廣泛使用且深受好評。

3) Strengthened posts with our 3 to 4 layer-system

3) 支柱的強度可透過獨特的系統組裝三到四層進一步強化提升。



To add sturdiness, we applied our unique reinforcement system on our posts.

我們採用了補強系統，以提升支柱的強度。



Aluminum Posts 鋁合金製支柱

There are 2 types of Posts; square shaped and round shaped. You can each choose from 2 different surface treatments; wood grain patterned or monochromatic. Our wood grain patterned poles such as Koshoku (Dark Brown) and Wood Grain (Brown) are especially popular as they blend in nicely with the bamboo fences. They are made of aluminum, molded into a sturdy, durable structure and finished with our unique surface treatment.

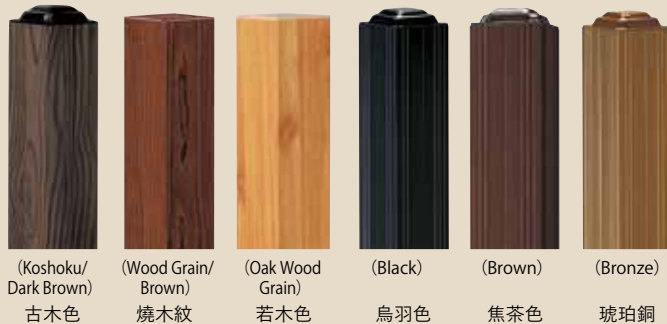
鋁合金製支柱有方形和圓形兩種類形，表面加工可選擇木紋款或純色款。其中，古木色、燒木紋等木紋款與竹垣完美調和，備受好評。材質主要採用鋁合金，經過獨家的表面加工，成形為兼具強度與耐久性的結構設計。

Post Options

多樣化的支柱選擇



Square-shaped Posts 方形柱

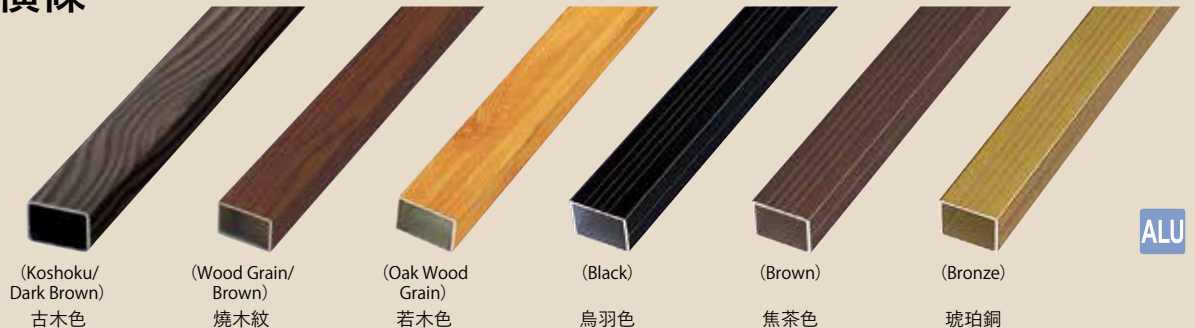


Round-shaped Posts 圓形柱



Aluminum Furring 鋁合金製 橫條

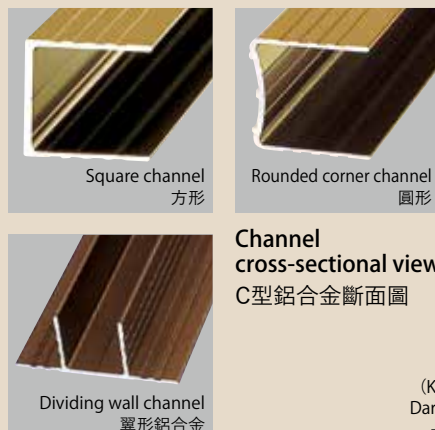
Aluminum furring is also very important for assembling bamboo fences.
鋁合金製的橫條與支柱一樣，是組裝竹垣的重要部件。



Aluminum Channels 鋁合金製 C 形鋁合金

We have 2 basic shapes for our aluminum channels; square shaped ones and round shaped ones for our round-shaped posts. Make sure the channels matches your choice of post shape.

C 形鋁合金的形狀基本上有兩種：方形用和適用於圓形支柱的。請根據支柱的形狀選擇適合的類型。



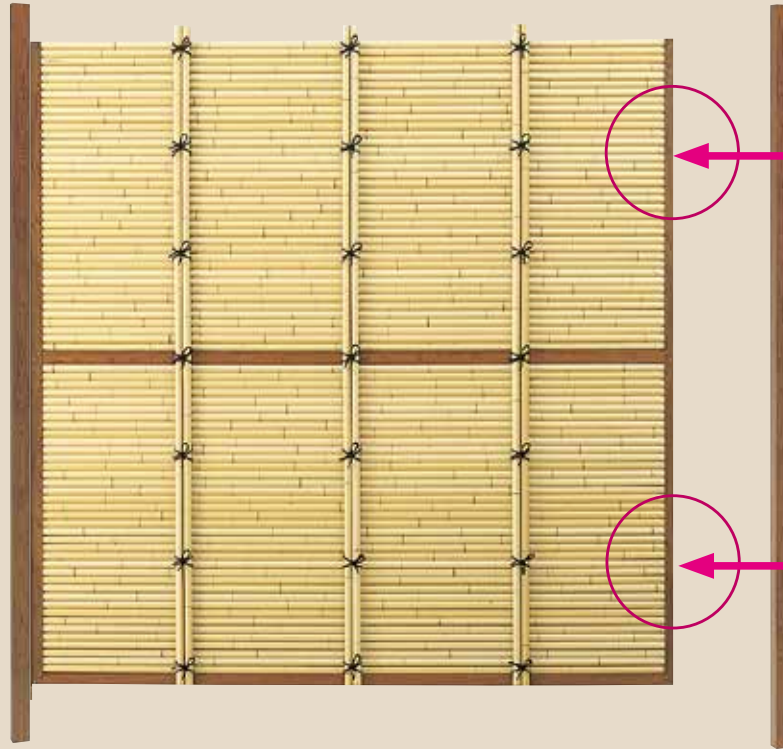
EIKO™ BAMBOO TAKE GAKI

Assembling Bamboo Fence Units

預組式竹垣組立方法

Easy installation: Just screw on the bamboo unit to posts.

只需將預組式竹垣用螺絲固定到支柱上的簡易組裝方法

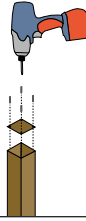


PH-251

How to Assemble

Common components

1. Set post caps on posts before installing.
 2. Set the posts after temporarily assembling all units. Be sure to check the horizontal/vertical level before setting the posts.
- * When installing with a pan head screw with an electric screwdriver, you need to drill a pilot hole (2-3mm) with an electric drill.



預組式竹垣組立方法

通用說明書

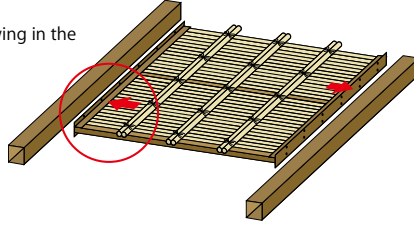
1. 在設置支柱之前，請先裝上蓋帽並鎖上螺絲。
 2. 支柱需要進行暫時固定，待螺絲鎖上安裝完成後，再將支柱安裝固定於欲設放地點（需要確認水平與垂直）。
- ※使用圓頭螺絲進行固定時，請事先使用電動鑽等工具開好下孔（直徑 3.2mm），再使用電動螺絲起子進行固定。
※翼形鋁合金上以鑽取孔洞為上孔 依其孔洞鑽取角柱下孔（請勿使用超過 3.2mm 鑽頭）

1. Set fence unit to post

Assemble aluminum post by screwing in the accessorized screw to slots.

1. 將預組式竹垣固定於支柱上

將竹垣與支柱貼合對齊後使用附屬的螺絲將支柱安裝上去。



2. Set the fence unit into base

Set up the assembled bamboo fence unit (1) vertically where you want it.

2. 將竹垣安裝於地基上。

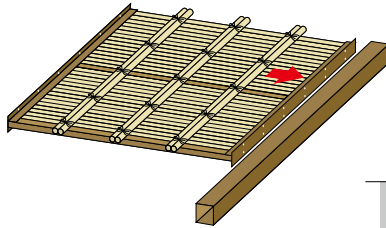
將完成步驟 1 以固定好的竹垣垂直設立於欲安置處即可。

3. Assembling units with one post

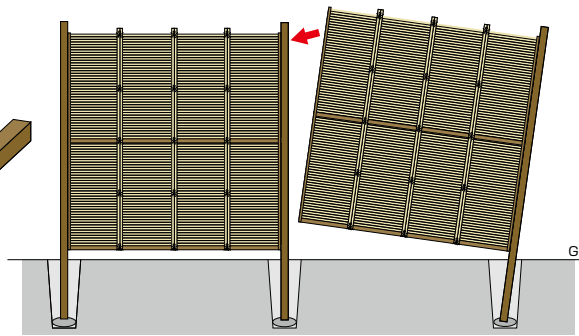
When installing bamboo fence units in a row, assemble units with one post at procedure 1.

3. 組裝單柱竹垣

若需設置多張竹垣時，請按照步驟 1 的作業，完成一根支柱的竹垣組裝。

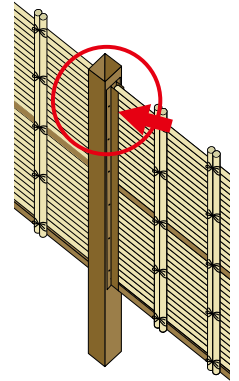


Repeat the process to desired length.
若需連續安裝，請重複此操作。



4. Set the single-post fence unit (3) by screwing in the accessorized screw to post (2).

4. 在第 2 步安裝的竹垣支柱上，使用附帶的螺絲將第 3 步組裝的竹垣（一根支柱）固定上去即可。



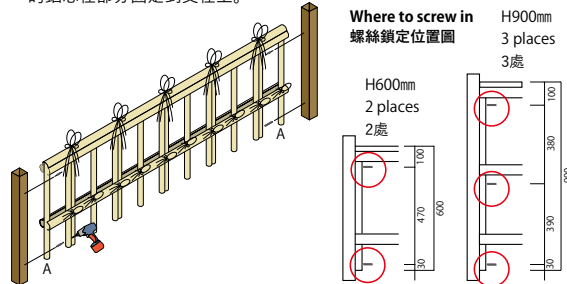
How to Assemble Kinkakuji Gaki Unit 預組式金閣寺竹垣組立方法



PH-363

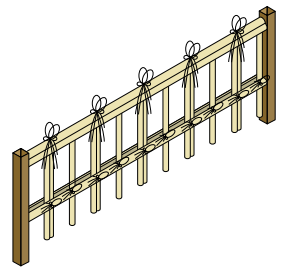
1. After temporarily assembling posts, screw the aluminum-core part of the Kinkakuji Gaki Unit into posts with pan head screws 4x50.

1. 將支柱進行暫時固定後，使用 4 × 50 圓頭螺絲將金閣寺竹垣（圖示 A）的鋁芯柱部分固定到支柱上。



2. Finished

2. 完成



How to Assemble Yotsume Gaki Unit 預組式四目竹垣組立方法



PH-517

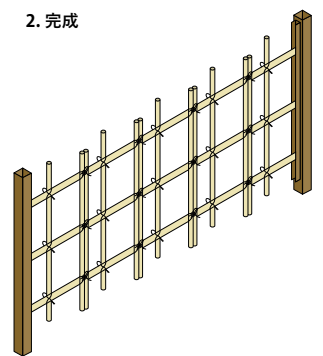
1. After temporarily assembling the posts, screw the channel part of the Yotsume Gaki Unit into posts with pan head screws 4x16.

1. 將支柱進行暫時固定後，使用附帶的 4 × 16 螺絲將四目竹垣的左右兩側 C 型鋁合金部分固定到支柱上。



2. Finished

2. 完成



EIKO Bamboo Misu Gaki Type A 預組式 御簾竹垣 A 型



PH-382

Misu GAKI Type A
御簾竹垣 A型

P/N 編號	Specification 規格	Furring 橫條
PU-108-□	W1800×H1500mm	2stacks 2段
PU-109-□	W1800×H1200mm	
PU-110-□	W1800×H 900mm	
PU-111-□	W1800×H 600mm	1stacks 1段
PU-112-□	W1800×H 450mm	

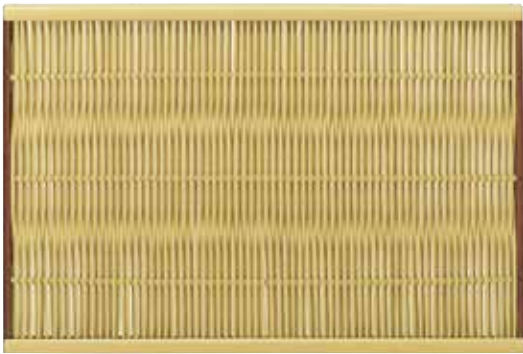
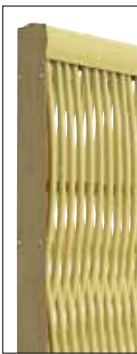
* Insert color code in □.
IN (Mogami), GM (GomaTake), SR (SarashiTake),
GT (AoTake), SS (SusuTake), BK (KuroChiku), Y
(Yellow)
* Aluminum posts are optional.

※編號: □的位置填入顏色代碼。
IN (最上竹)、GM (胡紋竹)、SR (曦光竹)、GT (青
竹)、SS (煤竹)、BK (墨竹)、Y (金律竹)
※支柱需另外購買。

EIKO Bamboo Otsu Gaki 13 Unit 預組式 大津竹垣 13 型



PH-309



Ohtsu Gaki 13 Eco
大津竹垣13型

P/N 編號	Specification 規格	Furring 橫條
PU-151-□	W1800×H1500mm	3stacks 3段
PU-152-□	W1800×H1200mm	
PU-153-□	W1800×H 900mm	2stacks 2段

* Aluminum posts are optional.
※支柱需另外購買。

* Insert color code in □.
GM (GomaTake), SR (SarashiTake),
GT (AoTake), SS (SusuTake), BK
(KuroChiku), Y (Yellow)
※編號: □的位置填入顏色代碼。
GM (胡紋竹)、SR (曦光竹)、GT (青
竹)、SS (煤竹)、BK (墨竹)、Y (金律竹)

EIKO Pole Color Options
仿真丸竹顏色種類



Post Options 支柱種類



EIKO Bamboo Panel Kenninji Gaki Unit 預組式 建仁寺竹垣



PH-357

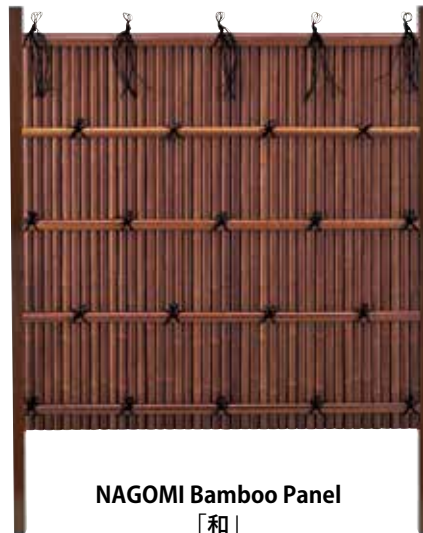


PH-592

MIYABI Bamboo Panel
「雅」

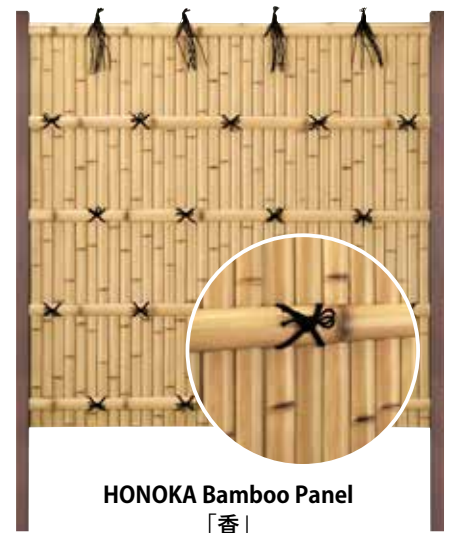
	P/N 編號	Specification 規格	Bamboo Crosspieces 押竹
Single-sided 單面	PU-156-□	W1800×H1500mm	4stacks 4段
	PU-157-□	W1800×H1200mm	4stacks 4段
	PU-158-□	W1800×H 900mm	3stacks 3段
Double-sided 雙面	PU-256-□	W1800×H1500mm	4stacks 4段
	PU-257-□	W1800×H1200mm	4stacks 4段
	PU-258-□	W1800×H 900mm	3stacks 3段

* P/N : Insert color code in □.
※編號：□的位置填入顏色代碼。
* Aluminum posts are optional.
※支柱需另外購買。

NAGOMI Bamboo Panel
「和」

	P/N 編號	Specification 規格	Bamboo Crosspieces 押竹
Single-sided 單面	PU-171-□	W1800×H1500mm	4stacks 4段
	PU-172-□	W1800×H1200mm	4stacks 4段
	PU-173-□	W1800×H 900mm	3stacks 3段
Double-sided 雙面	PU-175-□	W1800×H1500mm	4stacks 4段
	PU-176-□	W1800×H1200mm	4stacks 4段
	PU-177-□	W1800×H 900mm	3stacks 3段

* P/N : Insert color code in □.
※編號：□的位置填入顏色代碼。
* Aluminum posts are optional.
※支柱需另外購買。

HONOKA Bamboo Panel
「香」

	P/N 編號	Specification 規格	Bamboo Crosspieces 押竹
Single-sided 單面	PU-279-□	W1800×H1500mm	4stacks 4段
	PU-280-□	W1800×H1200mm	4stacks 4段
	PU-281-□	W1800×H 900mm	3stacks 3段
Double-sided 雙面	PU-283-□	W1800×H1500mm	4stacks 4段
	PU-284-□	W1800×H1200mm	4stacks 4段
	PU-285-□	W1800×H 900mm	3stacks 3段

* P/N : Insert color code in □.
※編號：□的位置填入顏色代碼。
* Aluminum posts are optional.
※支柱需另外購買。

Bamboo Panel Color Options 仿真竹板顏色種類

	MIYABI (Yellow)	MIYABI GomaTake	NAGOMI (Yellow)	NAGOMI AoTake	NAGOMI SusuTake	HONOKA (Yellow)	Kaya Take	Joint-dyed Kaya Take
Color code 顏色代號	「雅」金律竹 Y	「雅」胡紋竹 GM	「和」金律竹 Y	「和」青竹 GT	「和」煤竹 SS	「香」金律竹 Y	「香」茅竹 KA	「香」茅竹節染 KAS

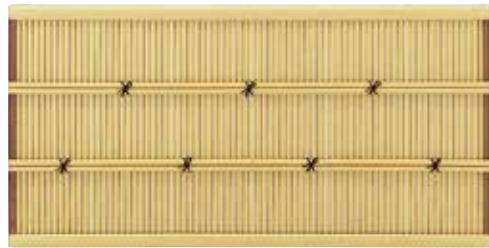
Post Options 支柱種類

Square-shaped Posts 支柱方形						Round-shaped Posts 支柱圓形					
(Koshoku/ Dark Brown) 古木色	(Wood Grain/ Brown) 燒木紋	(Oak Wood Grain) 若木色	(Black) 烏羽色	(Brown) 焦茶色	(Bronze) 琥珀銅	(Koshoku/ Dark Brown) 古木色	(Wood Grain/ Brown) 燒木紋	(Oak Wood Grain) 若木色	(Black) 烏羽色	(Brown) 焦茶色	(Bronze) 琥珀銅

EIKO Bamboo Tate Misu Gaki 22 Unit 預組式 立式御簾竹垣 22



PH-329



Tate Misu Gaki 22

立式御簾竹垣22

P/N 編號	Specification 規格	Furring 橫條
PU-235-□	W1800×H1500mm	2stacks 2段
PU-236-□	W1800×H1200mm	
PU-237-□	W1800×H 900mm	
PU-238-□	W1800×H 600mm	1stacks 1段

* Insert color code in □.

GM (GomaTake), SR (SarashiTake), GT (AoTake), SS (SusuTake), BK (KuroChiku), Y (Yellow)

※編號: □的位置填入顏色代碼。

GM (胡紋竹)、SR (曬光竹)、GT (青竹)、SS (煤竹)、BK (墨竹)、Y (金律竹)

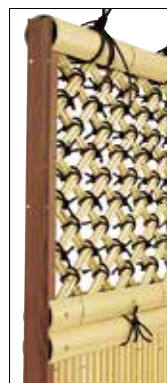
* Aluminum posts are optional.

※支柱需另外購買。

EIKO Bamboo Tate Misu Gaki Mado 22 Unit 預組式 立式御簾窗竹垣 22



PH-245



Tate Misu Gaki Mado 22

立式御簾窗竹垣22

P/N 編號	Specification 規格
PU-504-□	W1800×H1500mm
PU-503-□	W1500×H1500mm
PU-502-□	W1200×H1500mm
PU-501-□	W 900×H1500mm

* Insert color code in □.

SR (SarashiTake), SS (SusuTake), Y (Yellow)

※編號: □的位置填入顏色代碼。

SR (曬光竹)、SS (煤竹)、Y (金律竹)

* Aluminum posts are optional.

※支柱需另外購買。

EIKO Pole Color Options

仿真丸竹顏色種類



(Yellow)
金律竹



GomaTake
胡紋竹



SarashiTake
曬光竹



AoTake (Green)
青竹



SusuTake (Brown)
煤竹



KuroChiku (Black)
墨竹

Post Options 支柱種類

Square-shaped Posts 支柱方形



(Koshoku/
Dark Brown)
古木色



(Wood Grain/
Brown)
燒木紋



(Oak Wood
Grain)
若木色



(Black)
烏羽色



(Brown)
焦茶色



(Bronze)
琥珀銅

Round-shaped Posts 支柱圓形



(Koshoku/
Dark Brown)
古木色



(Wood Grain/
Brown)
燒木紋



(Oak Wood
Grain)
若木色



(Black)
烏羽色



(Brown)
焦茶色

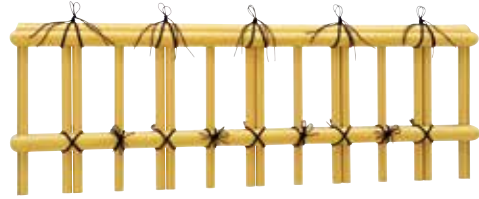


(Bronze)
琥珀銅

EIKO Bamboo Kinkakuji Gaki 38 Unit 預組式 金閣寺竹垣 38



PH-364



Kinkakuji Gaki 38 金閣寺竹垣38

P/N 編號	Specification 規格	Bamboo Crosspieces 押竹
PU-178-□	W1800×H900mm	3stacks 3段
PU-179-□	W1800×H600mm	2stacks 2段

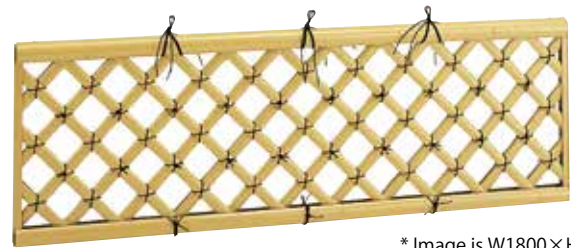
* Aluminum posts are optional.
※支柱需另外購買。

* Insert color code in □.
GM (GomaTake), SR (SarashiTake), GT (AoTake), SS (SusuTake), BK (KuroChiku), Y (Yellow)
※編號: □的位置填入顏色代碼。
GM (胡紋竹), SR (曬光竹), GT (青竹), SS (爆竹), BK (墨竹), Y (金律竹)

EIKO Bamboo Ryoanji Gaki Unit 預組式 龍安寺竹垣



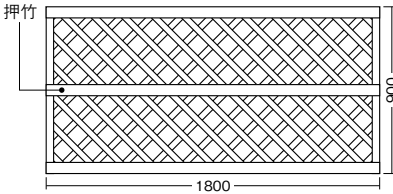
PH-391



* Image is W1800×H600mm.

Bamboo Crosspieces

押竹



Crosspieces are installed for H800~H900mm panels.
H800~H900mm範圍內, 中間芯部會加入押竹。

Ryoanji Gaki 龍安寺竹垣

P/N 編號	Specification 規格	Bamboo Crosspieces 押竹
PU-183-□	W1800×H900mm	3stacks 3段
PU-184-□	W1800×H600mm	2stacks 2段

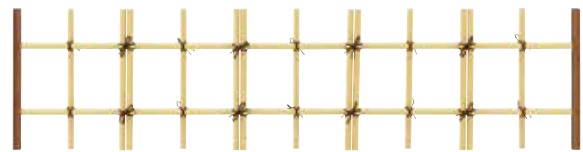
* Aluminum posts are optional.
※支柱需另外購買。

* Insert color code in □.
GM (GomaTake), SR (SarashiTake), GT (AoTake), SS (SusuTake), BK (KuroChiku), Y (Yellow)
※編號: □的位置填入顏色代碼。
GM (胡紋竹), SR (曬光竹), GT (青竹), SS (爆竹), BK (墨竹), Y (金律竹)

EIKO Bamboo Yotsume Gaki Unit 預組式 四目竹垣



PH-742



Yotsume Gaki 22 四目竹垣22

P/N 編號	Specification 規格	YokoTake 橫竹
PU-160-□	W1800×H900mm	3stacks 3段
PU-161-□	W1800×H600mm	2stacks 2段
PU-162-□	W1800×H450mm	

* Aluminum posts are optional.
※支柱需另外購買。

* Insert color code in □.
GM (GomaTake), SR (SarashiTake), GT (AoTake), SS (SusuTake), BK (KuroChiku), Y (Yellow)
※編號: □的位置填入顏色代碼。
GM (胡紋竹), SR (曬光竹), GT (青竹), SS (爆竹), BK (墨竹), Y (金律竹)

EIKO Pole Color Options

仿真丸竹顏色種類



Yellow 金律竹
AoTake (Green) 青竹
SusuTake (Brown) 煤竹
KuroChiku (Black) 墨竹

Post Options

支柱種類

Square-shaped Posts 支柱方形



(Koshoku/ Dark Brown) 古木色
(Wood Grain/ Brown) 燒木紋
(Oak Wood Grain) 若木色
(Black) 烏羽色
(Brown) 焦茶色
(Bronze) 琥珀銅

Round-shaped Posts 支柱圓形



(Koshoku/ Dark Brown) 古木色
(Wood Grain/ Brown) 燒木紋
(Oak Wood Grain) 若木色
(Black) 烏羽色
(Brown) 焦茶色
(Bronze) 琥珀銅

Tsuboniwa Inner Garden Example 坪庭



Combination of Shin-Shirakawa gravel and Roppo stone, A graceful Tsuboniwa garden
Size: 1,000×1,000×R1,000mm



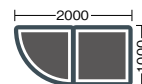
結合新白川庭砂與六方石, 素雅氛圍的坪庭
容器尺寸: 1,000×1,000×R1,000mm



PH-619



Stone garden with a background of Kinkakuji Fence derived from Kinkakuji Temple in Kyoto
Size: 1,000×2,000×R1,000mm



以京都金閣寺為靈感的金閣寺竹垣作為背景的石庭
容器尺寸: 1,000×2,000×R1,000mm

Tsuboniwa is one of the traditional Japanese garden styles. It is a small-scale garden created by utilizing limited space within or around a building, and offers beautiful scenery in spite of its small space.

We have a wide range of materials that can be used in such limited spaces.

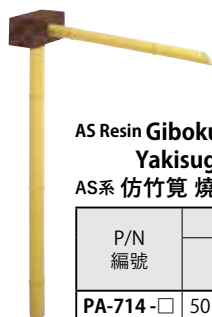
坪庭是日本傳統庭園風格之一。它利用建築內部或周圍有限的空間, 打造出小型庭園, 即使在這樣小巧的空間中, 也能欣賞到侘寂的景觀。

弊公司提供適合此類有限空間的相關資材, 滿足您的需求。

Kakehi 仿竹筧 Shishi Odoshi 鹿威



PH-276



AS Resin Giboku Kakehi
Yakisugi Square-shaped
AS系 仿竹筧 燒杉方木

P/N 編號	Specification 規格	
	Stand 引水竹	Faucet 筧口
PA-714-□	50φ×900mm	38φ×600mm

* Insert color code in □.
GT (AoTake), SS (SusuTake), BK (KuroChiku),
Y (Yellow)
※編號: □的位置填入顏色代碼。
GT (青竹)、SS (煤竹)、BK (墨竹)、Y (金律竹)



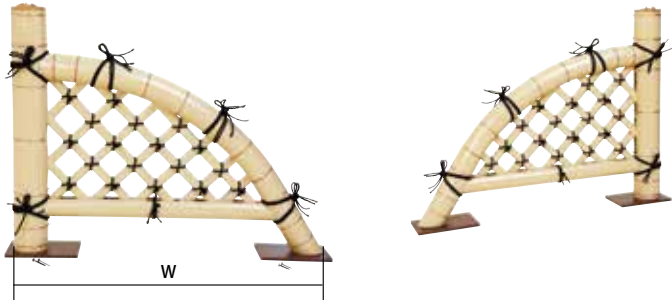
AS Resin Shishi Odoshi
AS系 鹿威

P/N 編號	Specification 規格
PA-707	W265×L845×H500mm

* Yellow (Y) only
※限定金律竹

Sode Gaki 袖垣

AS

**Hishigi Koetsuji Gaki**

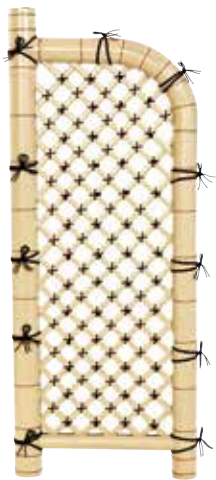
菱紋光悦寺竹垣 附腳板 霜竹

P/N 編號	Specification (W×H) 規格(寬度×高度)
PAS-105	W800×H600mm

a: 100mm b: 80mm



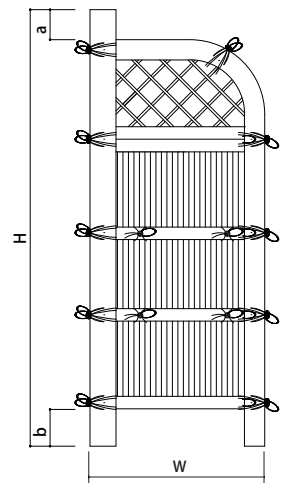
PH-739

**AS Resin Hishigi Sobishi Sode Gaki
White Bamboo**

AS系 菱紋總菱袖竹垣 霜竹

P/N 編號	Specification (W×H) 規格(寬度×高度)
PAS-103-18	W540×H1750mm
PAS-103-20	W600×H1750mm
PAS-103-23	W700×H1750mm
PAS-103-25	W750×H1750mm

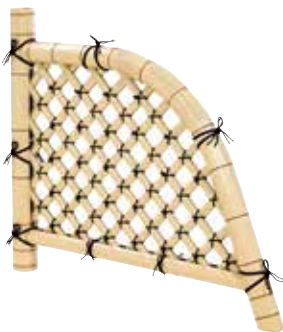
a: 120mm b: 150mm

**AS Resin Hishigi Koetsuji Gaki
White Bamboo**

AS系 菱紋光悦寺竹垣 霜竹

P/N 編號	Specification (W×H) 規格(寬度×高度)
PAS-100-30	W 900×H 900mm
PAS-100-35	W1050×H 900mm
PAS-100-40	W1200×H1000mm
PAS-100-50	W1500×H1100mm

a: 120mm b: 150mm

**AS Resin Hishigi Tama Sode Gaki
White Bamboo**

AS系 菱紋玉袖竹垣 霜竹

P/N 編號	Specification (W×H) 規格(寬度×高度)
PAS-101-18	W540×H1750mm
PAS-101-20	W600×H1750mm
PAS-101-23	W700×H1750mm
PAS-101-25	W750×H1750mm

a: 120mm b: 150mm

**AS Resin Ryotsuno Sode Gaki
Yellow**

AS系 雙角袖竹垣 金律竹

P/N 編號	Specification (W×H) 規格(寬度×高度)
PAS-164-18	W540×H1750mm
PAS-164-20	W600×H1750mm
PAS-164-23	W700×H1750mm
PAS-164-25	W750×H1750mm

a: 120mm b: 150mm

**AS Resin Tama Sode Gaki
SusuTake**

AS系 玉袖竹垣 煤竹

P/N 編號	Specification (W×H) 規格(寬度×高度)
PAS-166-20	W600×H1750mm
PAS-166-23	W700×H1750mm
PAS-166-25	W750×H1750mm

a: 120mm b: 150mm

Gravel and Colored Stones 庭砂・和彩石



PH-164

Sand and gravel as garden materials differ from civil engineering materials in that color, granularity, and gloss are more important. Sand and gravel are used not only as ground cover, but also as a means of creating a garden theme by adding patterns and heightening the appearance of the garden.

庭園材料中的砂和砂礫與土木材料不同，更加注重其色彩、粒狀以及光澤等特性。它們不僅僅作為地面覆蓋材料，還可以通過設計圖案或堆疊方式，創造出庭園的主題與氛圍，成為庭園設計中不可或缺的重要手段。

*Indication at the top of the picture
※照片上方的顯示

DRY : Product is dry.
: 產品於乾燥狀態下的照片

WET : Product is wet.
: 產品於潮濕狀態下的照片

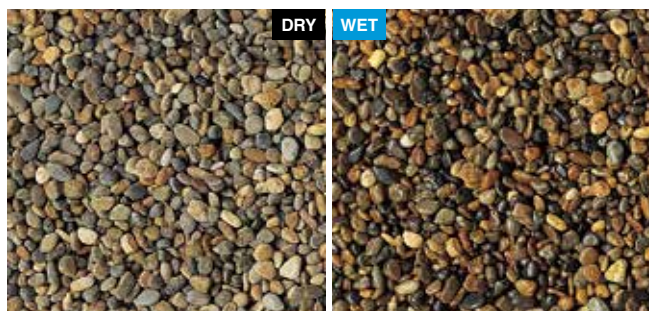
1 m³ 4cm thick=approx.4bags 1 m³=approx.80bags Dimensions are approx.
1 m³ 4cm厚=約4袋 1 m³=約80袋 尺寸為大約



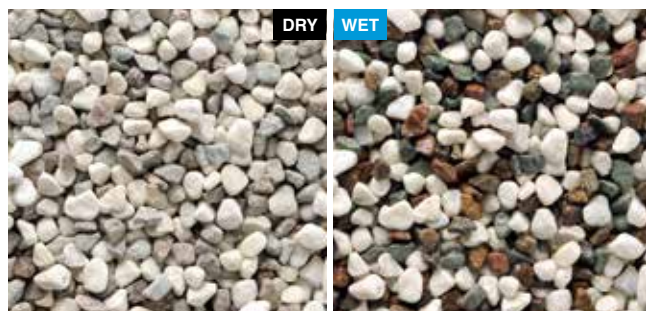
CP-023 Ise Gravel 〈Made in Japan〉 20kg/bag
伊勢庭砂 〈日本產〉 20kg袋
5~9mm • 10~15mm • 15~22mm



CP-033 Shin Shirakawa Gravel 〈Made in Japan〉 20kg/bag
新白川庭砂 〈日本產〉 20kg袋
5~9mm • 10~15mm • 15~22mm



CP-028 Kinka Gravel 〈Made in Japan〉 20kg/bag
金華庭砂 〈日本產〉 20kg袋
3~6mm • 5~9mm • 10~15mm



CP-076 Goshiki Gravel 〈Made in Japan〉 20kg/bag
五色庭砂 〈日本產〉 20kg袋
5~9mm • 10~15mm • 15~22mm



CP-066 Green Chips Gravel 〈Made in Japan〉 20kg/bag
翠礫庭砂 〈日本產〉 20kg袋
15~20mm



CP-032 Coral Gravel 〈Made in Japan〉 12kg/bag
珊瑚庭砂 〈日本產〉 12kg袋
5~50mm



PH-140



CP-024 Ise Gorota Gravel 〈Made in Japan〉 20kg/bag
伊勢錆石 〈日本産〉 20kg袋
30~33mm • 40~48mm • 55~63mm • 90~120mm • 150~180mm

Dimensions are approx.
尺寸为大約

Colored Stones 和彩石

P/N 編號	CP-103	CP-104	CP-105
Product name 品名	Mine 美柰 20kg/bag 20kg袋	Nishiki 錦 20kg/bag 20kg袋	Suiryoku 翠綠 20kg/bag 20kg袋
Features 特徴	Subdued gray quartzite with fine harmony. Ideal garden item for soothing spaces. 低調典雅、協調性優良的灰色石英岩，打造療癒空間的最佳庭園設計物件。	Rust-colored quartzite rocks symbolize the beauty of Japan. Deep and calming tones perfect for a wabi-sabi garden. 日本美象徵－赤褐色珪石岩。以深邃而沉穩的色彩，在詫寂氛圍中散發出深邃與沉靜的魅力。	Deep green diabase rock reminiscent of nature. A color that evokes warmth and comfort in the garden. 讓人聯想到自然的翡綠色輝綠岩，以溫暖與舒適的色彩融入庭院之中。
Large 大	 Approx. 200mm~300mm 200mm~300mm左右	 Approx. 120mm~250mm 120mm~250mm左右	 Approx. 150mm~300mm 150mm~300mm左右
Medium 中	 Approx. 100mm~200mm 100mm~200mm左右	 Approx. 60mm~120mm 60mm~120mm左右	 Approx. 50mm~150mm 50mm~150mm左右
Small 小	 Approx. 30mm~60mm 30mm~60mm左右	 Approx. 20mm~60mm 20mm~60mm左右	 Approx. 20mm~60mm 20mm~60mm左右

Tohroh 燈籠



PH-019

Izumo: Raitoishi, a tuffaceous sandstone collected in Shimane Prefecture is used.

出雲: 使用來自島根縣開採的凝灰質砂岩, 又稱為「來待石」

Amakusa: Amakusa ash stone (tuff) collected in Kumamoto Prefecture is used.

天草: 使用來自熊本縣開採的天草灰石(凝灰石)



YGL-068

Izumo MaruYukimi
出雲 丸雪見

30cm (15kg) 45cm (50kg)
60cm (120kg) 75cm (230kg)

★ Size=Shade width
★ 尺寸 = 笠寬



YGL-069

Izumo Rokaku Yukimi
出雲 六角雪見

30cm (15kg) 45cm (50kg)
60cm (120kg) 75cm (230kg)

★ Size=Shade width
★ 尺寸 = 笠寬



Light gray
淡墨色

Rust-like finish
錆色加工

YGL-104

Amakusa Tomoshibigata
天草 燭光型

60cm (50kg)



YGL-105

Amakusa TateTomoshibigata
天草 立式燭光型

84cm (100kg)



YGL-094

Izumo Misakigata
出雲 岬形

30cm (30kg)

★ Size=Shade width
★ 尺寸 = 笠寬



YGL-095

Izumo Sunshoan
出雲 寸松庵

30cm (30kg)

★ Size=Shade width
★ 尺寸 = 笠寬



YGL-119

Amakusa Michishirube
天草 道標

60cm (40kg) 75cm (50kg)



YGL-128

Amakusa Misaki
天草 岬

36cm (50kg)

★ Size=Shade width
★ 尺寸 = 笠寬



YGL-108

Amakusa Kinokogata
天草 蘑菇型

66cm (60kg)

Ceramic lighting (Shigaraki ware) 陶照明 (信樂燒)

A new type of garden light that combines a modern design with traditional Shigaraki ware. (Indoor/outdoor lighting)

融合了現代簡約設計與信樂燒的古典韻味，呈現出一種別具新意的創新之美。(室外照明・室內照明)



B053-01
Shogetu Toh
(Outdoor-use lightbulb included)
初之月
(付有室外用燈泡)
W245×H525mm
*Washi paper made of resin is used.
※使用和紙為樹脂製



B053-05
Sakura Akari
(Indoor lights)
櫻之影
(付有室內照明用燈泡)
W165×H290mm



B053-04
Tetsuki Akari (Kusanoho)
(Indoor lights)
草之穗
(付有室內照明用燈泡)
W160×H440mm



B053-02
Tsukino Hukuro
(Outdoor-use lightbulb included)
月之梟
(付有室外用燈泡)
W235×H430mm
*Washi paper made of resin is used.
※使用和紙為樹脂製



B051-01
Kuroji Marudutsu Akari
(Outdoor-use lightbulb included)
墨韻圓光燈
(付有室外用燈泡)
W235×H535mm

Tsukubai (Shigaraki ware) 流水蹲踞 (信樂燒)

Tsukubai is said to have gotten its name from the fact that tea ceremony guests used to bend down to wash their hands in the garden.

The appearance of the tsukubai placed casually at the edge of a garden is reminiscent of the thoughtfulness of the garden owner.

據說『つくばい』(流水蹲踞)這個名稱來源於，茶客在庭園中蹲下身來洗手的動作。靜靜地安置於庭院入口處的它，從其樸實的姿態映射出居住者的心靈與品味。



Wakimizu Tsukubai
Suigetsu
湧泉式蹲踞-水月

B056-05
W330×H470mm
B056-06
W300×H390mm
(Bamboo, light, and circulation motor included)
*Washi paper made of resin is used.
(附帶竹子・照明器具・循環式馬達)
※使用和紙為樹脂製



Wakimizu
Tsukubai
Keiryu
湧泉式蹲踞-溪流

B055-03
W370×H650mm
(Bamboo and circulation motor included)
*Washi paper made of resin is used.
(附帶竹子・循環式馬達)
※使用和紙為樹脂製

Wakimizu Tsukubai
Hibiki

湧泉式蹲踞-響

B056-01
W350×H440mm
B056-02
W300×H380mm



Wakimizu Tsukubai
Shikoraku

湧泉式蹲踞-紫香樂

B055-01
W480×D460×H520mm
(Bamboo and circulation motor included)
(附帶竹子・循環式馬達)



Water bowl 水鉢



B064-01
Kogekamahada Mizubachi
焦韻石水鉢
W510×H215mm Size 17



B064-02
Blue Glass Mizubachi
藍澈映水鉢
W510×H210mm Size 17



B065-04
Yohen Sorigata Mizubachi
窯變映水鉢
W475×H155mm Size 16

* Product voltage is 100V. Please check your local standard voltage before installing this product.

※電壓為100V。在使用本產品之前，請確認當地的電壓與產品的電壓是否一致。

Japanese Garden Supplies | NIWA

The Beauty of Harmony

The gracefulness and beauty of Japanese gardens are a result of delicately balanced combination of tradition, spirituality, and the blessing of nature. The delicate color contrasts and textures are carefully selected and arranged to create a tranquil and serene retreat.

Inheriting our Tradition

Just as Japanese food has become a UNESCO intangible cultural heritage, we believe the culture of the Japanese garden is also a unique stylistic beauty in Japan. The gardens have been refined and evolved for more than 1200 years. It is one of the most important elements of Japanese Art designed to embrace and appreciate the four seasons and nature.

Install a Wabi-Sabi Atmosphere Anywhere

A Japanese inner garden called "Tsuboniwa" is very easy to install in a corner of your space to create a Japanese atmosphere. Whether it might be in your home, or restaurant, or a small space in a hotel lobby, we have a wide range of artificial and natural materials for you to choose from. Pick out your very own style to welcome your visitors.



PH-635

Inspirational Supplies

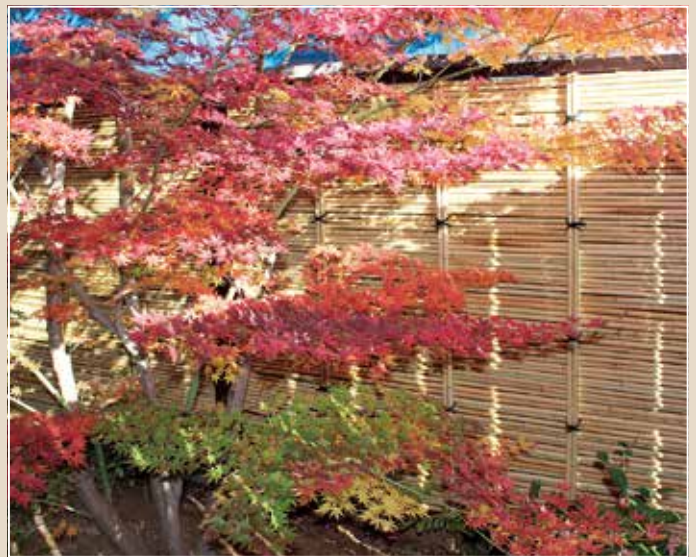
From graceful bamboos fences to stepping-stones for pathways, YAMAICHIYA provides a wide selection of natural supplies and decors for Japanese-style gardens. Unfortunately, the number of craftsmen is alarmingly decreasing worldwide in the recent years. We think it is important for us to stock plenty of these materials so the craftsmen can keep their job to pass on this beautiful Japanese tradition to the next generation.

About Us

YAMAICHIYA Co., Ltd. located in Japan, has been offering Japanese-style garden materials to meet our customers' requirement for more than 50 years.

Many visitors from overseas have been fascinated by the Japanese traditional crafts and seasonal landscapes, and the greatness of Japan is being recognized by all over the world. The atmosphere of the four seasons which you can feel at Japanese gardens is a world-class Japanese experience.

Since our establishment, we offer a wide variety of garden decors and plenty of supplies along with planning and designing your perfect Japanese-style garden anywhere you can imagine; restaurants, hotels, airports, hospitals, and your home.



PH-581

調和之美

和風庭園之美在於傳統、精神性與自然的巧妙融合。透過細緻入微的色彩與質感的選擇與佈置，庭園營造出一片靜謐而和平的天地，讓人深刻體會到和諧與優雅的完美結合。

承傳傳統的精神

隨著和食被列入聯合國教科文組織非物質文化遺產，日本庭園文化也展現了其獨特的美學風格。經過逾千年的歷史洗禮，庭園文化在演化中日臻完善，秉持對自然的敬畏之心，融入四季的韻律，成為日本美的重要象徵。

將侘寂的氛圍融入您所愛的空間

坪庭是一種輕鬆營造和風氛圍的巧妙方式，無論是在家庭住宅、餐廳還是旅館中，都能展現獨特的日式美感。即使是最不起眼的角落，也能因一盞柔光的燈、一片靜謐的葉而化身為專屬的小庭園，散發禪意的平和與安寧。

具有豐富感性的園藝資材

山一屋精選多樣的自然材料與裝飾品，從優雅的竹垣到鋪設小徑的砂石，為和風庭園注入豐富的感性魅力。然而，隨著全球工匠人數的日益減少，傳統技藝的延續面臨挑戰。我們以慎重的態度對待每一項資材，致力於保留這份靜謐之美，將日本的傳統文化傳承給未來世代。

公司概要

位於和歌山縣的山一屋株式會社擁有逾半世紀的歷史，一直致力於根據客戶需求提供高品質的和風庭園資材。我們的設計以日本傳統工藝與四季更迭的自然之美為靈感，深受海外客戶的喜愛。日本庭園以其隨四季變化的風情為傲，不僅展現了日本文化的精髓，也贏得了全球範圍內的高度認可。

自創業以來，我們為餐廳、酒店等商業設施以及公共機構和家庭庭園提供量身定制的和風庭園設計方案。我們的產品種類豐富，涵蓋庭園資材與各類裝飾品，為每位客戶打造獨一無二的園林空間。

Please note that the photographs in this catalog may differ from the actual color due to printing inks. Please note that the price, product design, and materials of the products in this catalog may change without notice. Combining our products with products from other companies may affect installation performances. Please check the brand carefully and make sure it's ours before purchase. Unauthorized publication, copying, or reproduction of the contents of this catalog are strictly prohibited.

本目錄中所展示的照片，由於印刷油墨等因素，實際色調可能與實物有所不同，敬請諒解。本目錄中的產品、價格、設計、材料等如有變更，恕不另行通知。與他公司產品併用時，可能會影響施工性能等。請務必確認您所使用的產品品牌為本公司的。
未經許可，禁止轉載、複製本目錄中的所有資訊和照片。

© 2025 YAMAICHIYA Co., Ltd.



JAPANESE GARDEN SUPPLIES

Yamaichiya

522, Betsuin Kainan Wakayama 640-0454, Japan
TEL: +81-73-488-0331 FAX: +81-73-486-0515
<https://www.yamaichiya.co.jp/>

YAMAICHIYA Website
You can access to our English/Chinese site. (Catalog and precautions)
* Precautions for Use are on our website.

山一屋網站
您可以透過QR碼訪問我們的英語/中文網站（包含目錄及注意事項）。
使用注意事項已列於我們的網站上。

